廣東麵廠
NIFTY NOODLES LTD
1355 Parker Street
Vancouver, 6, B.C. AL 5-3221
粗。細。炸麵（中西餐館合用）
全蛋干麵
淨干麵
銀絲炊麵
零沽發行 歡迎索辦

MISS ALLENA CHONG
Insurance Agent
426 Main St.
門牌四二六號緬街
電話MU 4-3526
蔣玉蓮保險事務所
代理人壽保險汽車意外火燭燕梳等
儕胞如有委託竭誠辦理服務週到

關伯明
一〇三號片打街東
電話 MU. 3-1724
住宅TR. 4-3788
承接裝修 [illegible]木油漆
泥水工程 及裱花紙
快捷妥當 儕胞光顧
無論遠近 一律歡迎

接商木工圖則
何雅慈
油色裱紙
寫招牌
工作周密價不濫取
MU 1-0004
MU 1-7048

伯鰲影相館
Yorkman Studio
617 Main St. MU1-4578
Vancouver, B. C.
本館影家庭相
結婚相護照相
與契據文件等
常備新娘伴娘
禮服

國醫
惠謙氏
上海新中國醫學院畢業考試院檢覈
合格中醫生曾任廣東國醫分館理事
暫寓亞力山大街四一二號
電話 MU 4-9657

達明
承接木工油漆
專做時代化美術傢俬[illegible]
[illegible]任歡迎 夜 MU 1-7753

NOTARY PUBLIC
溫日隆公證人
Gordon W. Cumyow
501 Main St.

遺囑 及辦理各種文件
代理實業買賣
樓孖梳銀行二樓緬街夾
片打街請由正門入可矣
電話 MU 1-6513

舞王情淚

言情小說

靈簫生著

捌伍

得靚舞王風姿。心爲之折。而舞王向我又追求。使我芳心零亂。欲拒不可。欲迎又不能。曁乎今日。推心置腹。情絲固結。雖則將來變化。有不可知。然我之心情。亦已一改從前悲苦。但覺其甜似蜜。從心發笑。此種滋味。惟與亡夫初婚時有之。不圖重遇於今日。舞王之所錫於我者良多。今謹舉此杯。祝吾二人之戀愛。無災無難。以至於結婚。以至於白頭到老。」舞王欣然與飲。飲已言曰「小雲之言。信爲善頌善禱。與吾心之默禱相同。吾二人但能同具信念。縱有困難。亦當打破。吾人應以樂觀之態度以赴。不可多慮也。」食既已。下人撤去殘席。小雲言於舞王曰：「舞王。今已八時。舞王宜返舞廳表演矣。」舞王曰：「我十時始登場。稍候未爲遲也。」

△此心如浸蜜餞中

遂與小雲同倚樓闌。引手而抱其腰。時天上一彎眉月。疏星熒熒照臨人間。小雲曰：「使你我今茲之親近。爲表姊所知。彼之妬恨未知何如、芳園初見。以至要求姨丈聘你出演舞廳。竟至最近組織歌舞團。彼之於你。蓋已步進一步。在你固應感激其人。毋令彼難過也。」舞王携小雲之手而入樓中。與小雲相擁於榻上。爲深深之吻。然後言曰：「今夕你我相依。你祗知有我。我亦祗知有你。你我之外。不宜更有以第三者之印象。而擾亂吾人之思想焉。」言時伸手而卸小雲襟間銀鍊。厥手從襟而入。小雲嚶然。欲拒之而不可。在俄頃之間。舞王已褪小雲之衣。晶瑩如玉者。膩滑如脂者。柔軟如綿者。腥紅耀目者。一一呈於目前。不覺亦憐亦愛。投首於其胸前。以嗅其幽香縷縷之氣。小雲引薄被而自覆。因而舞王亦被覆於其中矣。猶聞小雲微語曰：「哥哥。你當爲我思之。亦當爲已思之。須知一失足成千古恨。貪一時之風流。而貽百年之悔恨。至無謂也。」舞王曰：「我永無悔恨、小雲快樂。我與之同其快樂。小雲憂患。我與之同其憂患。小雲而死。我亦與之同死。我于小雲之愛情熱烈。已達於爆發之程度矣。」於是小雲驚然一聲。但覺靈魂陶醉。如置身茫茫大海之中。顛簸無定。此心又如浸於蜜餞之中。其甜非常。有時欲笑。有時而驚。有時而喜。有時而憎。有時而愛。

強華公司
KENWARD CO.
431 Columbia Ave. Vancouver, 4. B.C.
四三一號哥林比亞街 電話MU.4-8821
經售及修理名廠傳真機，收音機及各種電器，承接大小電力工程，服務妥當，價格克已，保証滿意，

◎各種紙料平沽
本店常有各種紙料發行及學校文房用品
[illegible]華友光顧極表歡迎
SMITH DAVIDSON & LECKY LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B.C.
市勿地威臣紙料公司謹啓

麥嘉云的
牛奶麵包
新鮮美味
衛生開胃

KUO KONG SILK CO
國光絲髮公司
27 PENDER ST E
VANCOUVER BC
電話 MU3-4929
專辦大宗
中國絲髮男女衣裳顧繡及水松名瓷宮燈家具蘇杭雜貨應有盡有目錄印便函索即奉
精造
各款小衫綢仔香雲紗飽用衣樓仔夾衫恤衣廚衣圍枱布茶巾旅店床布枕袋毛巾蚊帳大量實獻

GLENHAVEN MEMORIAL CHAPEL
GEORGE MARTIN MANAGER
1235 EAST HASTINGS ST., AL 5-7811
VANCOUVER, 6, B. C.
固蘭喜魂
殯儀館
服務週到
禮堂寬潤
大停車場
專車接送
不另收費
如需接洽 請賜電話
司理人佐治馬丁
喜士定東街壹弍叁五號

加屬雲埠
泰興有限公司
TAI HING COMPANY LTD.
265 E. Pender St. Vancouver B.C. Canada
電話 MU 4-1028
直接由美國辦到
皇帝牌 十淨長身絲苗米
總代理：雲埠泰興公司
九月份船到大帮唐山
什貨、水貨、咸魚、登市
專車送貨 快捷妥當

庚利公司
GANGLEY TRADING LTD
280 E. Pender St.,
Vancouver 4. B. C
Tel. MU 4-7931
漳州名產：
合時雙托水仙花頭登市！
國產雜貨 應有俱備，
按期運到 大量供應。

加拿大雲高華
金利源興記
GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St., E.
Vancouver 4, B. C.
PHONE: MU 5-9743
是期快船新貨
藥材補品
海味雜貨
金清芳水仙花
大帮應市

李祐華旅行社
HARRY LEE TRAVEL AGENCIES
220 A Centre Street South
Calgary, Alberta, Canada
華僑回國觀光旅行團
價目與程序表印便
函索即奉
電話
AM 2-6539 - AM 2-5168 - CH 3-3359

東亞旅社
TUNG AH ROOMS
101 E. PENDER ST.
Vancouver 4. B. C. 電話 MU 1-5080
本社華麗
位居適中 房間空氣
床鋪潔淨 燒氣熱水
時常充足 各界歡迎
來往旅宿 長住暫居
携帶行李 上落適安
飛機 船紙 車票
服務代辦 如蒙惠委
竭誠歡迎
司理 關邦健謹啓

僑光圖書唱片公司
Que Kwong Book Store
131 Dundas Street W. Toronto, Ont.,
萬惡淫爲首 新馬仔 吳君麗 主唱
丹青配 梁醒波 鳳凰女 主唱
胡不歸 芳艷芬 主唱
瓊樓鳳怨 新馬仔 鄧碧雲 主唱
香港麗聲樂聲錄音唱帶 總代理

驗眼配鏡專家
周愛權
精較各種趨時眼鏡
兼修整破裂之舊眼鏡
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
514 Main St. Vancouver, 4. B.C.
電話 MU5-5938

雲埠
永隆公司
WING LUNG CO.
142 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B. C.
MU 1-1734
七月份船到大帮
消暑醬料 派潭凉粉草
去骨柴魚 揀佛手白菓
洋塘蓮藕 新大地魚干
甜酸蕎頭 杏林橙花酒
永利威 杏林酒庄 各式藥酒
專車送貨 快捷妥當

Harry James Agencies Ltd.
INSURANCE & REAL ESTATE
212 KEEFER ST. MU4-1377
寬敞新屋新型廚房梗木地檯睡房三間有孖車房鐵欄樓梯土庫高爽全部裝修有游戲室TV室洗衣房另有水厠等等只此裝修已值數千元設計精巧人見人愛廉價出售交通利便巴士直達華區欲營新居幸勿失之交臂
△附設實業樓宇按揭
△本處常有屋宇商店及工藝實業出賣請留意焉
吳國華辦事處啓

廣萬生雜貨發行
KWONG MAN SANG CO.
236 PENDER STREET EAST
Phone MU. 3-3032 Vancouver, B. C
本號聘請名師巧製
明爐脆皮火肉
脆皮火鴨
燒大肥鵝
燒靚排骨
鹵味猪頭
鹵味猪肚
頂瓜瓜豉油鷄

馬開錫電器行
HOY'S ELECTRIC
450 Main St., Vancouver 4, B. C.
Tel. MU. 1-1813
晉、美聲、南聲、長壽、唱片公司粵劇名曲大總滙
★幸運公司出品
音樂領導：尹自重
一入侯門深似海
粵劇唱片（全套四張）立体聲片三十三轉慢片十六元
芙蓉麗 何非凡 崔妙芝 陳錦棠 賀蕓飛 合唱
百花亭贈劍
何非凡 與君麗 合唱 身歷聲壹張 十壹元
音樂唱片：秋江別 貴妃醉酒 午夜鈴 白頭吟
十寸慢片壹張 立體聲片 四元
桃花江 鳳仙花 椰林月
望粧台 歡樂時光 銀河會
十寸慢片 立體聲片四元 身歷聲六元五
宮幃香艷歷史名劇 何非凡 洗劍麗 聯合領導
唐宮艷史
美聲唱片公司出品 十二寸卅三只
立体聲片弍十四元 身歷聲三十三元
專售及修理各種家庭電具名廠影相機錄音機及傳真機
精工接裝各種電火煤氣熱水煲爐工程